



Distr.
GENERAL
GC.4/4/Add.1
11 October 1991
RUSSIAN
Original: ENGLISH

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Четвертая сессия
Вена, 18-22 ноября 1991 года
Пункт 7 предварительной повестки дня

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ О РАБОТЕ ЕГО ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Добавление

Возобновленная восьмая сессия 23 августа 1991 года

СОДЕРЖАНИЕ	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>	IDB.8/Dec.47	Программа и бюджеты на 1992-1993 годы
Введение.....	1-3	1	IDB.8/Dec.48	Программа и бюджеты на 1992-1993 годы
Глава				
I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ.....	4-9	1		3. Возобновленная восьмая сессия Совета проходила в Центральных учреждениях ЮНИДО, в Венском международном центре, 23 августа 1991 года (одно пленарное заседание - см. IDB.8/SR.11).
II. ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛИТИЕ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ АФРИКИ.....	10	2		I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ
III. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 1992- 1993 ГОДЫ.....	11	2		Состав участников
IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА И ЗАКРЫТИЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ.....	12	2		4. Председателем возобновленной сессии являлся Председатель восьмой сессии Совета А. Тофиг (Исламская Республика Иран).
Приложения				5. На сессии были представлены следующие 47 из 52 членов Совета:
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ВОСЬМОЙ СЕССИИ...	3			Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Гвинея, Германия, Греция, Дания, Египет, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Китай, Корейская Республика, Коста-Рика, Куба, Малайзия, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Панама, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Югославия, Япония.
II. ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ СОВЕТУ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ВОСЬМОЙ СЕССИИ.....	10			6. В работе сессии принимали также участие следующие 25 государств - членов ЮНИДО:
			IDB.8/Dec.46	Второе Десятилетие промышленного развития Африки

Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Португалия, Таиланд, Тунис, Чехословакия, Швеция, Эквадор.

7. Принимало участие также следующее государство: Австралия.

8. На сессии была представлена следующая неправительственная организация:

Комиссия Европейских сообществ.

9. На сессии была представлена следующая неправительственная организация:

Международная организация экспертов.

II. ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ АФРИКИ

10. Совету был представлен доклад Генерального директора о рекомендациях десятой Конференции министров промышленности африканских стран (IDB.8/23/Add.1). Прения по данному вопросу отражены в кратком отчете IDB.8/SR.11, пункты 11-39. Совет рассмотрел проект решения, предложенный Председателем, и принял решение IDB.8/Dec.46 (см. приложение I).

III. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 1992-1993 ГОДЫ

11. Совету были представлены пересмотренные предложения Генерального директора по программе и

бюджетам на 1992-1993 годы (IDB.8/Rev.2), доклад Генерального директора о ходе работы по программе компьютеризации ЮНИДО (IDB.8/50 и Add.1 и 2), добавление к проекту окончательного доклада консультантов по стратегическому плану автоматизации (PBC.7/CRP.13/Add.2), записка Генерального директора о возобновлении членства Австралии (IDB.8/51), две записки секретариата о начисленных взносах в регулярный бюджет с учетом текущего членского состава (PBC.7/CRP.15) и текущего членского состава плюс Австралия (PBC.7/CRP.16), а также рекомендации Комитета по программным и бюджетным вопросам относительно программы и бюджетов на 1992-1993 годы (см. заключения 1991/16 и 1991/17 КПБВ). Прения по данному вопросу отражены в кратком отчете IDB.8/SR.11, пункты 40-102. Совет рассмотрел проект решения, рекомендованный Комитетом по программным и бюджетным вопросам (IDB.8/L.43), и с одной поправкой принял решение IDB.8/Dec.47 (см. приложение I). Заявления, сделанные в связи с принятием этого решения, см. краткий отчет IDB.8/SR.11, пункты 98-100. Совет рассмотрел также проект решения, содержащийся в приложении II к документу IDB.8/51, и принял решение IDB.8/Dec.48.

IV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА И ЗАКРЫТИЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

12. Совет закрыл свою восьмую сессию в 22 час. 45 мин., поручив Докладчику подготовить окончательный вариант доклада о работе своей возобновленной восьмой сессии (см. IDB.8/SR.11, пункты 103-104).

Приложение I

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ВОСЬМОЙ СЕССИИ*

СОДЕРЖАНИЕ		Стр.	
IDB.8/Dec.46	Второе Десятилетие промышленного развития Африки (IDB.8/SR.11, пункты 38-39)	3	iv)
IDB.8/Dec.47	Программы и бюджеты на 1992-1993 годы (IDB.8/SR.11, пункты 40-100)	4	
IDB.8/Dec.48	Программы и бюджеты на 1992-1993 годы (IDB.8/SR.11, пункты 101-102)	6	
* * * *			
IDB.8/Dec.46	ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ АФРИКИ		
Совет по промышленному развитию			
a) сослался на резолюцию GC.3/Res.10 Генеральной конференции и резолюцию 44/237 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой 1991-2000 годы были провозглашены вторым Десятилетием промышленного развития Африки (ДПРА);			
b) принял к сведению доклад Генерального директора, касающийся второго ДПРА (IDB.8/23-GC.4/10 и Add.1);			
c) принял к сведению, в частности, рекомендации десятого совещания Конференции министров промышленности африканских стран, которые содержатся в его резолюции 1(x), касающейся принятия программы второго ДПРА, и резолюции 2(x), касающейся общей позиции африканских стран на четвертой сессии Генеральной конференции ЮНИДО, а также Дакарскую декларацию об индустриализации и экономической интеграции в Африке;			
d) учитывая важную роль ЮНИДО в содействии индустриализации развивающихся стран и признавая низкий уровень промышленного развития Африки, рекомендовал Генеральной конференции:			
i)	одобрить программу второго ДПРА (1991-2000 годы), которая охватывает национальные, субрегиональные и региональные компоненты, содержащиеся в документе SAMI.10/6:ICE/1991/6/Vol.1 и Vol.2, и объявить ее одной из приоритетных программ ЮНИДО;		v)
ii)	рекомендовать Генеральной Ассамблее принять эту программу на ее сорок седьмой сессии после рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1992 года;		vi)
iii)	просить Генерального директора ЮНИДО скорректировать программу работы Организации, с тем чтобы обеспечить		vii)
<p>большую поддержку африканским странам и организациям в их усилиях по осуществлению программы второго ДПРА;</p> <p>просить Генерального директора обеспечить при осуществлении среднесрочного плана на 1992-1997 годы и при подготовке проектов всех будущих планов, которые будут рассматриваться директивными органами ЮНИДО в ходе Десятилетия, учет второго ДПРА и усилий Африки в целях развития субрегиональной и региональной экономической интеграции и сотрудничества и расширения возможностей ЮНИДО по оказанию помощи африканским странам по их просьбе в осуществлении таких видов деятельности, как:</p> <ul style="list-style-type: none"> - определение, подготовка и осуществление проектов и контроль за ними; - подготовка, оценка и согласование технических условий, предложений по контрактам и самим контрактам; - производство, маркетинг и распределение основных потребительских и промежуточных товаров и средств производства, особенно в субрегиональном и региональном контексте; - закупка и адаптация технологий, управление производственными объектами и консультационное обслуживание; - промышленное планирование и организация институциональной поддержки; <p>выделить достаточные ресурсы для оказания содействия эффективному осуществлению программы второго ДПРА в целях ускоренной индустриализации Африки в соответствии с задачами и принципами этой программы;</p> <p>просить Генерального директора в сотрудничестве с Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и Генеральным секретарем Организации африканского единства (ОАЕ) уделять первоочередное внимание мобилизации внешних финансовых ресурсов для выполнения программ на второе ДПРА, в частности, путем организации совещаний по содействию инвестированию, совещаний солидарности и консультаций по вопросам финансирования промышленности со специальной ориентацией на программу второго ДПРА, и установить в отношении африканских стран первоочередность в осуществлении программ и оперативной деятельности, связанной с промышленным развитием;</p> <p>просить Генерального директора в сотрудничестве с Исполнительным секретарем ЭКА и Генеральным секретарем ОАЕ активизировать их сотрудничество в предоставлении африканским межправительственным организациям</p>			

* Все решения приняты консенсусом. Обсуждения, связанные с принятием этих решений, отражены в кратком отчете, указанном в разделе "Содержание" настоящего приложения.

необходимой помощи в целях усиления роли промышленного сектора в осуществлении субрегионального компонента ДПРА в рамках Африканского экономического сообщества;

двухгодичные доклады об осуществлении программы Конференции министров ЭКА и Генеральной конференции ЮНИДО через Конференцию министров промышленности африканских стран.

- viii) просить Генерального директора подключить к осуществлению программы второго ДПРА и контролю за ней существующие африканские региональные учреждения и организации, в частности Африканский институт научных исследований и подготовки высших технических кадров, Африканский региональный центр по промышленному проектированию и производству, Африканский региональный центр по вопросам технологии и Африканскую региональную организацию по стандартизации;
- ix) призвать африканские страны и африканские межправительственные организации, особенно финансовые учреждения, принять необходимые меры для обеспечения успешного осуществления программы второго ДПРА и уделить первоочередное внимание мобилизации своих собственных финансовых ресурсов на осуществление программы и контроль за ней;
- x) учитывая важность промышленного развития физической инфраструктуры, особенно транспорта и связи, призвать Генерального директора обеспечить согласование мероприятий в рамках второго ДПРА с мероприятиями в рамках второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке;
- xi) призвать также международное сообщество, особенно двусторонние и многосторонние финансирующие учреждения, значительно увеличить свой вклад в промышленный сектор африканских стран, с тем чтобы обеспечить активное и успешное осуществление программы;
- xii) настоятельно призвать международные финансовые учреждения, особенно Всемирный банк, Международный валютный фонд и Африканский банк развития, обеспечить полную поддержку программы второго ДПРА и ее эффективное осуществление на национальном и субрегиональном уровнях;
- xiii) принимая во внимание, что широкое участие частного сектора приведет к более полной экономической интеграции, призвать учреждения частного сектора на всех уровнях уделять самое первоочередное внимание программе второго ДПРА;
- xiv) обратиться далее с призывом к Программе развития Организации Объединенных Наций выделить в рамках пятого цикла своих региональных и страновых программ для Африки (1992-1996 годы) надлежащие ресурсы для оказания поддержки предусмотренным в программе мероприятиям;
- xv) просить Генерального директора в сотрудничестве с Исполнительным секретарем ЭКА и Генеральным секретарем ОАЕ предпринять последующие шаги по содействию национальным, субрегиональным и региональным мероприятиям в поддержку программы и совместно представлять

11-е пленарное заседание
23 августа 1991 года

IDB.8/Dec.47 ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 1992-1993 ГОДЫ

Совет по промышленному развитию

a) принял к сведению усилия, предпринятые Генеральным директором с целью предоставления содержащейся в документе IDB.8/50 и добавлениях 1 и 2 информации о расходах, связанных с программой электронной обработки данных (ЭОД), в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в решениях IDB.8/Dec.35 и IDB.8/Dec.36;

b) напомнил Генеральному директору о просьбах, содержащихся в пунктах (f) и (1) решения IDB.8/Dec.36;

c) выразил сожаление по поводу увеличения в реальном выражении расходов на программу ЭОД, которое потребовало сокращения или урезания расходов на другие программы, и выразил также сожаление по поводу увеличения начисленных взносов государств-членов в номинальном выражении на 12,74 процента;

d) принял к сведению заключение Комитета связи по проекту (IDB.8/50) о том, что Вариант 1, предложенный консультантами в проекте их окончательного доклада и содержащийся в документе PBC.7/CRP.13, является технически обоснованной и наиболее приемлемой и экономической программой компьютеризации ЮНИДО на сегодняшний день;

e) утвердил предлагаемые расходы на программу ЭОД на двухгодичный период 1992-1993 годов в размере 12 322 800 долл. США в долларах 1991 года, как они указаны в документе IDB.8/50/Add.1, при том понимании, что этот вопрос во всех аспектах будет рассмотрен Генеральной конференцией на ее четвертой сессии. Будут, в частности, рассмотрены предлагаемые максимальные расходы на программу ЭОД на двухгодичный период 1994-1995 годов в размере 13 805 200 долл. США в долларах 1991 года, как они указаны в документе IDB.8/50/Add.1, и соответствующие источники финансирования программы ЭОД при том понимании, что на эту программу никакие дополнительные средства выделяться не будут;

f) просил, чтобы программа ЭОД и далее включалась в будущие бюджеты в качестве отдельной статьи расходов, как это делается в документе IDB.8/8/Rev.2, и чтобы ее исполнение осуществлялось в соответствии с финансовыми положениями ЮНИДО, в первую очередь с положениями 3.4 и 4.3;

g) поручил Генеральному директору обеспечить строгое соблюдение в будущем Устава и Финансовых правил ЮНИДО и обеспечить также, чтобы средства из каких-либо других статей бюджета на программу ЭОД не переводились;

h) просил Генерального директора, с целью обеспечения транспарентности всех операций,

касающихся программы ЭОД, и с целью недопущения повторения возникших в прошлом трудностей, представить Генеральной конференции на ее четвертой сессии и представлять последующим сессиям директивных органов доклады о ходе выполнения рекомендаций консультантов и связанных с этим расходах, а также просил Генерального директора в полной мере информировать государства-члены о программе ЭОД путем проведения ежеквартальных брифингов и представления информационных записок;

i) изучил предложения Генерального директора по программе и бюджетам на 1992-1993 годы (IDB.8/8/Rev.2 и соответствующие разделы документов IDB.8/8/Rev.1 и IDB.8/50/Add.1), а также рекомендации Комитета по программным и бюджетным вопросам (заклучение 1991/16 КПЕВ);

j) постановил принять для представления Генеральной конференции на рассмотрение и утверждение предлагаемую программу работы и соответствующую смету для деятельности, которая будет финансироваться из регулярного и оперативного бюджетов на 1992-1993 годы, содержащихся в документе IDB.8/8/Rev.2 и соответствующих разделах документа IDB.8/8/Rev.1, а также в документе IDB.8/50/Add.1;

k) рекомендовал Генеральной конференции ассигновать на основе обменного курса 1 долл. США = 12,90 австр.шилл. общую сумму в размере 178 440 300 долл.США для регулярного бюджета Организации на 1992-1993 годы с разбивкой по следующим статьям:

	<u>Доллары США</u>
Директивные органы	2 543 000
Общее управление	6 001 100
Разработка программ и проектов	32 386 900
Содействие промышленному развитию, консультации и технология	16 895 400
Промышленные операции	34 569 700
Общие программы	15 631 800
Внешние сношения, общественная информация, службы перевода и документации	23 206 400
Администрация	47 206 000
ИТОГО ВАЛОВЫХ АССИГНОВАНИЙ	178 440 300 а/

Суммы ассигнований будут скорректированы в соответствии с формулой корректировки, содержащейся в заключительной части настоящего решения, с тем чтобы учесть колебания обменного курса в течение двухгодичного периода;

l) рекомендовал скорректировать коэффициент вакансий для должностей категории специалистов и

а/ Предполагает соотношение расходов в размере 11 процентов в долл. США и 89 процентов в австр. шиллингах по обменному курсу 1 долл.США = 12,90 австр. шилл. в соответствии с финансовым положением 5.1(d). Это соотношение будет применяться также к ассигнованиям на техническое сотрудничество.

Бюджетные сметы могут быть пересмотрены с учетом изменений предполагаемых темпов инфляции.

пересмотреть ассигнования соответствующим образом в случае, если какое-либо из государств объявит о своем намерении стать членом Организации и если оно будет включено в шкалу взносов на финансовый период 1992-1993 годов, утвержденную Генеральной конференцией;

m) рекомендовал финансировать вышеупомянутые ассигнования за счет:

- i) выплаты взносов государствами-членами согласно условиям финансового положения 5.5(e) в размере 176 689 700 долл. США по обменному курсу 1 долл. США = 12,90 австр. шилл. (19 435 900 долл. США плюс сумма в долларах США, эквивалентная 2 028 574 020 австр. шилл.) в соответствии с решениями, которые будут приняты Генеральной конференцией на ее четвертой сессии в отношении шкалы взносов; и
- ii) предполагаемых прочих поступлений в размере 1 750 600 долл. США по обменному курсу 1 долл. США = 12,90 австр. шилл. (что соответствует 1 325 400 долл. США плюс сумма в долларах США, эквивалентная 5 485 080 австр.шилл.);

n) рекомендовал также Генеральной конференции утвердить смету расходов на общую сумму 50 795 900 долл. США (рассчитанную по обменному курсу 1 долл. США = 12,90 австр. шилл.) для целей оперативного бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов, который будет финансироваться за счет добровольных взносов и иных поступлений, предусмотренных в финансовых положениях.

Формула корректировки в долларах США

	<u>Долл. США</u>	<u>Австр. шилл.</u>
Директивные органы	443 000 + (	27 090 000 /OK)
Общее управление	746 000 + (	67 491 500 /OK)
Разработка программ и проектов	3 841 100 + (	368 198 810 /OK)
Содействие промышленному развитию, консультации и технология	2 395 100 + (	186 632 010 /OK)
Промышленные операции	3 714 900 + (	398 120 010 /OK)
Общие программы	2 538 200 + (	168 575 320 /OK)
Внешние сношения, общественная информация, службы перевода и документации	2 335 200 + (	267 118 900 /OK)
Администрация	3 422 400 + (	545 347 470 /OK)
ИТОГО ЧИСТЫХ АССИГНОВАНИЙ	19 435 900 + (	2 028 574 020 /OK)

Примечание: "OK" означает средний обменный курс австрийского шиллинга по отношению к доллару США, принятый в Организации Объединенных Наций, который будет действовать в течение периода 1992-1993 годов.

11-е пленарное заседание
23 августа 1991 года

IDB.8/Dec.48 ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 1992-1993 ГОДЫ

Совет по промышленному развитию

a) отметил намерение правительства Австралии возобновить членство Австралии в ЮНИДО с 1 января 1992 года;

b) напомнил, что в соответствии с финансовым положением 5.6 новые члены выплачивают взносы в регулярный бюджет за год, когда они стали членами Организации, а также вносят пропорциональную долю общей суммы авансов в фонд оборотных средств по ставкам, определяемым Генеральной конференцией;

c) принял и рекомендовал Генеральной конференции утвердить следующие коррективы к регулярному бюджету на 1992-1993 годы, утвержденному в решении IDB.8/Dec.47, которые вступят в силу после того, как Австралия станет членом ЮНИДО в 1992 году:

- i) коэффициент заполнения вакансий для должностей категории специалистов должен быть снижен с 9 процентов до стандартного уровня коэффициента заполнения вакансий - 5 процентов;
- ii) общий объем валовых ассигнований должен быть изменен соответственно со 178 440 300 долл. США до 181 776 700 долл. США следующим образом:

	<u>Долл. США</u>
Директивные органы	2 543 000
Общее управление	6 139 300
Разработка программ и проектов	33 189 700
Содействие промышленному развитию	
консультации и технология	17 322 800
Промышленные операции	35 560 000
Общие программы	15 832 100
Внешние сношения, общественная информация, службы перевода и документации	23 682 500
Администрация	<u>47 507 300</u>
ИТОГО ВАЛОВЫХ АССИГНОВАНИЙ	<u>181 776 700</u>

суммы ассигнований будут скорректированы в соответствии с формулой корректировки, содержащейся в заключительной части настоящего решения, с тем чтобы учесть колебания обменного курса в течение двухгодичного периода;

d) утвердил и рекомендовал Генеральной конференции утвердить финансирование указанных выше ассигнований за счет:

- i) выплаты взносов государствами-членами согласно условиям финансового положения 5.5(e) в размере 180 026 100 долл. США по обменному курсу 1 долл. США = 12,90 австр. шилл. (19 802 900 долл. США плюс сумма в долл. США, эквивалентная 2 066 879 280 австр. шилл.) в соответствии со шкалой взносов, скорректированной с учетом членства Австралии, как это показано ниже в приложении;
- ii) предполагаемых прочих поступлений в размере 1 750 600 долл. США при обменном курсе 1 долл. США = 12,90 австр. шилл. (что соответствует 1 325 400 долл. США плюс сумма в долларах США, эквивалентная 5 485 080 австр. шилл.).

Формула корректировки в долларах США

	<u>Долл. США</u>	<u>Австр. шилл.</u>
Директивные органы	443 100 + (	27 088 710/OK)
Общее управление	763 600 + (	69 346 530/OK)
Разработка программ и проектов	3 923 900 + (	377 528 820/OK)
Содействие промышленному развитию, консультации и технология	2 449 300 + (	191 868 150/OK)
Промышленные операции	3 793 600 + (	409 786 560/OK)
Общие программы	2 559 000 + (	171 222 990/OK)
Внешние сношения, общественная информация, службы перевода и документации	2 387 900 + (	273 218 130/OK)
Администрация	3 482 500 + (	546 819 390/OK)
ИТОГО ЧИСТЫХ АССИГНОВАНИЙ	19 802 900 + (	2 066 879 280/OK)

Примечание: "OK" означает средний обменный курс австрийского шиллинга по отношению к доллару США, принятый в Организации Объединенных Наций, который будет действовать в течение периода 1992-1993 годов.

11-е пленарное заседание
23 августа 1991 года

Приложение

ШКАЛА ВЗНОСОВ НА 1992 и 1993 ГОДЫ (в процентах)

	<u>Организация Объединенных Наций</u>		<u>ЮНИДО</u>
	Ставки взносов для государств-членов <u>a/</u>	Ставки взносов для государств, не являющихся членами <u>b/</u>	Ставки взносов для государств-членов: (1) или (2), умноженные на коэффициент 0,991058 <u>c/</u>
<u>Государства</u>	(1)	(2)	(3)
Австралия	1,57		1,55
Австрия	0,74		0,73
Албания	0,01		0,01
Алжир	0,15		0,15
Ангола	0,01		0,01

Государства	Организация Объединенных Наций		ЮНИДО
	Ставки взносов для государств-членов а/ (1)	Ставки взносов для государств, не являющихся членами б/ (2)	Ставки взносов для государств-членов: (1) или (2), умноженные на коэффициент 0,991058 с/ (3)
Аргентина	0,66		0,65
Афганистан	0,01		0,01
Багамские Острова	0,02		0,02
Бангладеш	0,01		0,01
Барбадос	0,01		0,01
Бахрейн	0,02		0,02
Белиз	0,01		0,01
Белорусская Советская Социалистическая Республика	0,33		0,33
Бельгия	1,17		1,16
Бенин	0,01		0,01
Болгария	0,15		0,15
Боливия	0,01		0,01
Ботсвана	0,01		0,01
Бразилия	1,45		1,44
Буркина Фасо	0,01		0,01
Бурунди	0,01		0,01
Бутан	0,01		0,01
Вануату	0,01		0,01
Венгрия	0,21		0,21
Венесуэла	0,57		0,56
Вьетнам	0,01		0,01
Габон	0,03		0,03
Гаити	0,01		0,01
Гайана	0,01		0,01
Гамбия	0,01		0,01
Гана	0,01		0,01
Гватемала	0,02		0,02
Гвинея	0,01		0,01
Гвинея-Бисау	0,01		0,01
Германия	9,36		9,28
Гондурас	0,01		0,01
Гренада	0,01		0,01
Греция	0,40		0,40
Дания	0,69		0,68
Дания	0,01		0,01
Доминика	0,01		0,01
Доминиканская Республика	0,03		0,03
Египет	0,07		0,07
Заир	0,01		0,01
Замбия	0,01		0,01
Зимбабве	0,02		0,02
Израиль	0,21		0,21
Индия	0,37		0,37
Индонезия	0,15		0,15
Иордания	0,01		0,01
Ирак	0,12		0,12
Иран (Исламская Республика)	0,69		0,68
Ирландия	0,18		0,18
Испания	1,95		1,93
Италия	3,99		3,95
Йемен	0,01		0,01
Йемен	0,01		0,01
Кабо-Верде	0,01		0,01
Камерун	0,01		0,01
Канада	3,09		3,06
Катар	0,05		0,05
Катар	0,01		0,01
Кения	0,01		0,01
Кипр	0,02		0,02
Кипр	0,79		0,78
Китай	0,02		0,02
Китай	0,14		0,14
Колумбия	0,01		0,01
Коморские Острова	0,01		0,01
Конго	0,01		0,01
Корейская Народно-Демократическая Республика		0,05	0,05
Корейская Республика		0,22	0,22
Коста-Рика	0,02		0,02
Кот-д'Ивуар	0,02		0,02
Куба	0,09		0,09
Куба	0,09		0,09
Кувейт	0,29		0,29
Кувейт	0,01		0,01
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,01		0,01
Лесото	0,01		0,01

Государства	Организация Объединенных Наций		ЮНИДО
	Ставки взносов для государств-членов а/	Ставки взносов для государств, не являющихся членами б/	Ставки взносов для государств-членов: (1) или (2), умноженные на коэффициент 0,991058 с/
	(1)	(2)	(3)
Либерия	0,01		0,01
Ливан	0,01		0,01
Ливийская Арабская Джамахирия	0,28		0,28
Люксембург	0,06		0,06
Маврикий	0,01		0,01
Мавритания	0,01		0,01
Мадагаскар	0,01		0,01
Малави	0,01		0,01
Малайзия	0,11		0,11
Мали	0,01		0,01
Мальдивская Республика	0,01		0,01
Мальта	0,01		0,01
Марокко	0,04		0,04
Мексика	0,94		0,93
Мозамбик	0,01		0,01
Монголия	0,01		0,01
Мьянма	0,01		0,01
Намибия	0,01		0,01
Непал	0,01		0,01
Нигер	0,01		0,01
Нигерия	0,20		0,20
Нидерланды	1,65		1,63
Никарагуа	0,01		0,01
Новая Зеландия	0,24		0,24
Норвегия	0,55		0,54
Объединенная Республика Танзания	0,01		0,01
Объединенные Арабские Эмираты	0,19		0,19
Оман	0,02		0,02
Пакистан	0,06		0,06
Панама	0,02		0,02
Папуа-Новая Гвинея	0,01		0,01
Парагвай	0,03		0,03
Перу	0,06		0,06
Польша	0,56		0,55
Португалия	0,18		0,18
Руанда	0,01		0,01
Румыния	0,19		0,19
Сальвадор	0,01		0,01
Сан-Томе и Принсипи	0,01		0,01
Саудовская Аравия	1,02		1,01
Свазиленд	0,01		0,01
Сейшельские Острова	0,01		0,01
Сенегал	0,01		0,01
Сент-Винсент и Гренадины	0,01		0,01
Сент-Кристофер и Невис	0,01		0,01
Сент-Люсия	0,01		0,01
Сирийская Арабская Республика	0,04		0,04
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,86		4,82
Соединенные Штаты Америки	25,00		25,00
Сомали	0,01		0,01
Союз Советских Социалистических Республик	9,99		9,90
Судан	0,01		0,01
Суринам	0,01		0,01
Сьерра-Леоне	0,01		0,01
Таиланд	0,10		0,10
Того	0,01		0,01
Тонга		0,01	0,01
Тринидад и Тобаго	0,05		0,05
Тунис	0,03		0,03
Турция	0,32		0,32
Уганда	0,01		0,01
Украинская Советская Социалистическая Республика	1,25		1,24
Уругвай	0,04		0,04
Фиджи	0,01		0,01
Филиппины	0,09		0,09
Финляндия	0,51		0,51
Франция	6,25		6,19

Государства	Организация Объединенных Наций		ЮНИДО
	Ставки взносов для государств-членов <u>а/</u> (1)	Ставки взносов для государств, не являющихся членами <u>б/</u> (2)	Ставки взносов для государств-членов: (1) или (2), умноженные на коэффициент 0,991058 <u>с/</u> (3)
Центральноафриканская Республика	0,01		0,01
Чехословакия	0,66		0,65
Чили	0,08		0,08
Швейцария		1,08	1,07
Швеция	1,21		1,20
Шри-Ланка	0,01		0,01
Эквадор	0,03		0,03
Экваториальная Гвинея	0,01		0,01
Эфиопия	0,01		0,01
Югославия	0,46		0,45
Ямайка	0,01		0,01
Япония	11,38		11,28
Всего	99,31	1,36	100,00

а/ Временно основывается на положениях пункта 1 раздела А резолюции 43/223 Генеральной Ассамблеи; в колонке (1) представлены государства-члены Организации Объединенных Наций, которые являются членами ЮНИДО по состоянию на 20 августа 1991 года. В их число включена также Австралия, исходя из предположения о возобновлении ее членства в Организации в 1992 году.

б/ Временно основывается на положениях пункта 3 раздела А резолюции 43/223 Генеральной Ассамблеи; в колонке (2) настоящего приложения представлены государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, но являющиеся членами ЮНИДО по состоянию на 20 августа 1991 года.

с/ Коэффициент не применяется к государствам-членам, ставка взносов которых составляет 0,01 процента или 25 процентов.

Приложение II

ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ СОВЕТУ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Условное обозначение	Пункт повестки дня	Название
IDB.8/1/Add.2	3	Аннотированная повестка дня. Добавление. Аннотации к пунктам повестки дня возобновленной восьмой сессии
IDB.8/23/Add.1 GC.4/10/Add.1	8	Второе Десятилетие промышленного развития Африки. Доклад Генерального директора. Добавление
IDB.8/8/Rev.2 PBC.7/10/Rev.2	11(e)	Программа и бюджеты на 1992-1993 годы. Пересмотренные предложения Генерального директора
IDB.8/50 PBC.7/19	11(e)	Программа компьютеризации ЮНИДО. Доклад Генерального директора о ходе работы
IDB.8/50/Add.1 PBC.7/19/Add.1	11(e)	Программа компьютеризации ЮНИДО. Доклад Генерального директора о ходе работы. Добавление
IDB.8/50/Add.2 PBC.7/19/Add.2	11(e)	Программа компьютеризации ЮНИДО. Доклад Генерального директора о ходе работы. Добавление
IDB.8/51 PBC.7/20	11(e)	Возобновление членства Австралии. Записка Генерального директора
		* * *
IDB.8/CRP.14		List of participants
		* * *
PBC.7/CRP.13/Add.2		Стратегический план автоматизации - проект окончательного доклада. Подготовлено консультантами по вопросам управления фирмы "Туз Росс". Добавление
PBC.7/CRP.15		Assessed contributions to the regular budget (current membership). Note by the Secretariat
PBC.7/CRP.16		Assessed contributions to the regular budget (current membership plus Australia). Note by the Secretariat